



ISSN 1001-5256
CN 22-1108/R
CODEN LGZAEM

临床肝胆病杂志

LINCHUANG GANDANBING ZAZHI

JOURNAL OF CLINICAL HEPATOLOGY

第32卷 第8期 2016年8月

Vol. 32 No. 8 Aug. 2016

www.lcgdbzz.org

- / 中国科技核心期刊
- / RCCSE中国核心学术期刊
- / 《中国学术期刊影响因子年报》统计源期刊
- / 《中国学术期刊(光盘版)》来源期刊
- / 中国知网优先数字出版期刊
- / 万方数据全文收录期刊
- / 《重庆维普中文科技期刊数据库》来源期刊
- / 《中国生物医学期刊文献数据库》来源期刊
- / 《中国生物医学文献数据库》来源期刊
- / 《中文电子期刊服务数据库》(CEPS) 来源期刊
- / 俄罗斯《文摘杂志》(AJ) 来源期刊
- / 美国《化学文摘》(CA) 来源期刊
- / 美国《剑桥科学文摘》(CSA) 来源期刊
- / 波兰《哥白尼索引》(IC) 来源期刊
- / 英国《国际农业与生物科学研究文摘》(CABA) 来源期刊
- / 英国《公共卫生数据库》(GH) 来源期刊
- / 美国《史蒂芬斯全文数据库》(EBSCOhost) 来源期刊
- / 瑞典《期刊开放获取指南》(DOAJ) 来源期刊
- / 瑞士《世界卫生组织HINARI数据库》收录期刊
- / 美国《乌利希期刊指南(网络版)》(Ulrichsweb) 收录期刊



万方数据

中华人民共和国教育部主管
吉林大学主办

临床肝胆病杂志

Linchuang Gandanbing Zazhi

月刊, 1985年创刊
第32卷 第8期 2016年8月

主管者: 中华人民共和国教育部
主办者: 吉林大学
学术支持: 中华医学会肝病学会
编辑出版者: 《临床肝胆病杂志》编辑部
通信地址: 吉林省长春市东民主大街519号
邮政编码: 130061
电话号码: 0431-88782542/3542
电子信箱: lcgbz@vip.163.com
官方网站: www.lcgbzz.org
官方微博: http://weibo.com/lcgbzz
官方微信: lcgbzz1985

名誉主编: 庄辉 谭毓铨

编委会主席: 华树成

顾问: 王红阳 刘允怡 (香港)
朱 诚 汤钊猷 吴孟超
汪忠镐 陈可冀
陈培哲 (台湾) 郑树森
侯云德 闻玉梅 骆抗先
翁心华 郭启勇 斯崇文
曾民德 樊代明 黎介寿

主 编: 贾继东 牛俊奇 (执行)

共同主编: 赵玉沛 樊 嘉 魏 来
侯金林 刘 平 李兆申
高 斌 段钟平 王贵强

副 主 编: 王广义 王融冰 沈中阳
钱家鸣 高普均

编辑部主任: 朱耀权

编辑部副主任: 高沿航

广告经营许可证: 2201005030549

印 刷: 吉林华源印务有限公司

国内发行: 吉林省报刊发行局

国外发行: 中国国际图书贸易总公司
(北京399信箱, 100044)
代号: M5995

订 购: 全国各地邮局 (所)

邮发代号: 12-80

国内定价: 20元/册; 240元/年

中国标准连续出版物号:

ISSN 1001-5256

CN 22-1108/R



网站 微博 微信

作者在本刊发表的文章版权
归临床肝胆病杂志编辑部所有

目 次

防治指南

- 2016年欧洲肝病学会临床实践指南: 肝脏良性肿瘤
的管理..... 黄 成, 孙惠川 (1439)
- 《2016年欧洲肝病学会临床实践指南: 胆石病的预防、
诊断和治疗》推荐意见
..... 叶军锋, 吴新民, 张柏茁, 等 (1446)
- 《2016年欧洲肝病学会、欧洲糖尿病学会和欧洲肥胖学会
临床实践指南: 非酒精性脂肪性肝病》摘译
..... 常彬霞, 李保森, 邹正升 (1450)
- 《2016年国际肝移植协会活体肝移植指南》摘译
..... 周 霞, 刘鸿凌 (1455)
- 《2016年美国国立综合癌症网络胰腺癌临床实践指南
(V1版)》更新要点及临床路径... 李晓青, 钱家鸣 (1458)

专家论坛

- HBV基因组常见突变及临床意义..... 胡爱荣, 胡 婷 (1463)
- 肝硬化食管静脉曲张的替代诊断方法
..... 邓 晗, 祁兴顺, 朱 强, 等 (1468)
- 解剖性肝切除在肝癌治疗中临床价值的再认识
..... 张雅敏 (1474)
- 非酒精性脂肪性肝病的影像学评估.. 叶俊钊, 钟碧慧 (1477)
- 肝病时肾损伤和肾功能不全评估的若干问题
..... 郝坤艳, 于乐成 (1483)
- 胆汁淤积性肝病诊断相关生化指标的探讨
..... 孙凤霞, 隋京利, 李 攀, 等 (1488)
- 原发性胆汁性胆管炎的治疗进展
..... 李艳梅, 王绮夏, 马 雄 (1491)

论著

病毒性肝炎

- 蛋白质乙酰化对HBV复制的影响
..... 贾小芳, 张小楠, 吴 傲, 等 (1497)

肝纤维化及肝硬化

- 大黄蟾虫胶囊联合恩替卡韦治疗慢性乙型肝炎肝纤维化的效果观察
..... 谢永财, 胡国信, 彭雁忠, 等 (1502)
- 3种无创诊断技术对慢性乙型肝炎肝纤维化的评估价值比较
..... 庄小芳, 马 燕, 王晓忠, 等 (1508)
- FibroScan诊断不同类型慢性肝病肝纤维化的效果比较... 陆海英, 刘玲峰, 徐小元, 等 (1513)
- 健脾补肾方加味调节调节性T淋巴细胞/辅助性T淋巴细胞 17 平衡的抗肝纤维化作用机制
..... 潘 凯, 赵 强, 陶艳艳, 等 (1518)
- 恩替卡韦治疗HBeAg阴性代偿期慢性乙型肝炎肝硬化的效果分析..... 韩本丽 (1525)
- 经颈静脉肝内门体分流术治疗肝硬化顽固性腹水的长期效果及预后因素分析
..... 巨 伟, 张博静, 韩国宏 (1529)
- 血清缺血修饰性白蛋白评价不同病因肝硬化患者肝功能的意义
..... 陈成良, 宋 巍, 孟秀娜, 等 (1534)

肝脏肿瘤

- 236例原发性肝癌患者流行病学及临床特点分析..... 赵荣荣, 邓永东, 袁 宏 (1538)
- 干预胰岛素样生长因子I型受体活化联合抗癌药物抑制肝癌细胞增殖的协同作用分析
..... 蔡 胤, 姚 敏, 王 理, 等 (1543)
- 星形细胞上调基因1、 β -连环素及周期素D1在肝细胞癌中的表达及意义
..... 于 营, 罗新华, 程明亮, 等 (1549)

胆道疾病

- 血清糖链抗原19-9对梗阻性黄疸患者发生急性胆管炎的预测价值.. 潘亚军, 孙少甫 (1553)

其他

- 清肝化湿活血汤联合保肝降酶药物治疗酒精性肝病的效果分析
..... 姚志山, 刘丁丁, 云 翔 (1557)
- 基于细胞计数试剂盒8的药物淋巴细胞刺激试验在急性药物性肝损伤诊断中的应用
..... 范作鹏, 梁 珊, 聂 巍, 等 (1562)
- 物理方法构建肝细胞自噬模型..... 朱学敏, 孟庆华 (1566)
- 我国人群遗传性血色病基因突变特点分析..... 吕婷霞, 张 伟, 李满瑾, 等 (1571)

短篇论著

- 胆管神经内分泌肿瘤5例临床分析..... 高 岩, 林树翠, 王艺茜, 等 (1575)

病例报告

- 慢性乙型肝炎临床治愈1例报告..... 张泽天, 季慧范, 陈 帅, 等 (1578)

- 急性HBV/HCV重叠感染1例报告.....东 冰, 张萍萍, 赵培东, 等 (1580)
- 慢性丙型肝炎并发甲状腺功能亢进导致肝衰竭1例报告
.....王 慰, 卢伟娜, 姚春甫, 等 (1582)
- 肝硬化合并韦尼克脑病1例报告.....何丽丽, 宁秀景, 郭晓林, 等 (1584)
- 原发性肝类癌1例报告.....范文海, 赵正斌, 王霏霏, 等 (1586)
- 原发性肝淀粉样变性1例报告.....姚 伟, 米绍平, 王晓栋, 等 (1588)
- 成人Still's病合并急性重症肝损伤和噬血综合征1例报告
.....许 芳, 侯 洁, 张 瑜, 等 (1590)
- 以肝脏病变为首表现的婴幼儿朗格汉斯细胞组织细胞增生症1例报告
并文献复习.....欧阳文献, 唐 莲, 曹 敏, 等 (1592)
- 以门静脉高压症为主要临床表现的骨髓纤维化合并急性胆囊炎1例报告
.....李 旭, 郭晓林, 季慧范, 等 (1596)
- 胰腺多发转移性肾透明细胞癌1例报告.....马玉腾, 陈玉国, 刘书含, 等 (1598)

综述

- 白细胞介素10对慢性乙型肝炎患者自然杀伤细胞的调控作用
.....周 亮, 李小燕, 黄月华 (1600)
- 无创检查测定脾脏硬度值对肝硬化门静脉高压的评估价值
.....吴灵芝, 崔祥华, 贾继东 (1604)
- 肝硬化并发门静脉血栓的研究进展.....康福来, 张跃新 (1608)
- 肝硬化门静脉高压侧支循环的形成及临床意义.....汤善宏, 曾维政, 吴晓玲, 等 (1613)
- 维生素D及其受体在肝硬化病情评估与治疗中的作用.....诸炳骅, 徐列明 (1617)
- 肠道菌群在自发性细菌性腹膜炎发生发展中的作用... 栾雨婷, 蔡文君, 徐 莹, 等 (1622)
- 辅助性T淋巴细胞17在肝细胞癌发生发展中的作用.....张飞飞, 陈 辉, 闫 军 (1626)
- 程序性死亡因子配体1在肝细胞癌中的表达及意义.....杨 柳, 朱曦龄, 黎 功 (1630)

国外期刊精品文章简介

- 抑制肥大细胞分泌组胺能减少原发性硬化性胆管炎Mdr2^{-/-}小鼠的
胆管增生和纤维化.....簋乙文, 李婉玉 (1449)
- 肝硬化高蛋白腹水患者的临床特点及预后的一项前瞻性研究.....王 尧, 王中峰 (1490)
- 无创性肝纤维化扫描预测慢性乙型肝炎患者的5年病死率和肝细胞癌发生概率
.....王 尧, 温晓玉 (1496)
- 一步诊断丙型肝炎病毒血症的高特异性和敏感性的方法.....刘苗霞, 王中峰 (1524)
- 预测ALT≤2倍正常值上限的HBsAg阳性慢性乙型肝炎肝组织学状况的
一项非侵入性模型.....张潇玉, 温晓玉 (1570)
- 胆囊切除术与根治性切除早期肝细胞癌后较高风险的早期复发与
较差的生存期有关.....辛志英, 王中峰 (1585)

naïve HCV RNA阳性患者中自身免疫及淋巴细胞增殖的标志物.....	齐 月, 温晓玉	(1595)
应用DAA治疗的HCV相关肝硬化患者肝细胞癌的早期发病率及再发生率		
.....	陈晓倩, 李婉玉	(1612)
脾切除增加肝硬化患者发生门静脉系血栓10倍风险.....	祁兴顺, 郭晓钟	(1634)

读者·作者·编者

前瞻性临床研究和回顾性临床研究的区别.....	(1467)
征、症、证的区别.....	(1556)
离心机转速及相对离心力的正确表示.....	(1561)
《临床肝胆病杂志》论著类文章摘要的撰写要求.....	(1579)
发病率和患病率.....	(1597)
死亡率和病死率.....	(1603)

消息

《临床肝胆病杂志》2017年上半年“重点号”选题	(1599)
《临床肝胆病杂志》免费刊发肝胆胰诊疗指南及指南译文.....	(1607)
《临床肝胆病杂志》开通“支付宝”在线支付审稿费、版面费和杂志订阅费.....	(1621)
《临床肝胆病杂志》诚聘审稿专家.....	(1629)

本刊稿约见2016年第32卷第1期195页

本期审稿专家: 于 雷 马安林 王 帅 王德盛 邓宝成 叶卫江 叶永安 田 辉 史颖弘 付丽娟
冯国和 邢卉春 吕洪敏 朱传武 朱 莹 任永强 刘军权 刘彬彬 刘银坤 江宇泳
祁兴顺 许红梅 阴赅宏 杜奕奇 李玉芳 李建军 李 海 李 菲 李 萍 李 磊
杨 钧 吴金明 吴 静 汪明明 汪 艳 迟秀梅 张伦理 张凯宇 张淑云 陆海英
陈 立 陈哲宇 陈晓蓉 陈 晶 武希润 岳振东 郑欢伟 郑瑞丹 赵卫峰 赵建学
饶慧瑛 费 健 袁 静 聂常富 高沿航 郭进军 郭津生 涂传涛 黄 成 韩红梅
程天明 程勇前 鲁凤民 鲁玉辉 霍继荣

责任编辑: 王 莹 葛 俊

统计学编辑: 伦志军

封面设计: 龙震海

CN22-1108/R*1985*m*16*196*zh*P*¥20.00*4000*47*2016-08*n

Academically Sponsored by Chinese Society
of Hepatology, Chinese Medical Association
and Jilin University

Editing & Publishing

Editorial Board of Journal of Clinical Hepatology
Common Add: 519 Dongminzhu Road,
Changchun, China

Post Code: 130061

Tel: 86-431-88782542; 86-431-88783542

E-mail: lcgdb@vip.163.com

http://www.lcgdbzz.org

Honorary Editors-in-Chief

ZHUANG Hui, TAN Yuquan

Chairman of the Editorial Board

HUA Shucheng

Consultants

WANG Hongyang, LIU Yunyi, ZHU Cheng,
TANG Zhaoyou, WU Mengchao, WANG
Zhonggao, CHEN Keji, CHEN Peizhe,
ZHENG Shusen, HOU Yunde, WEN Yumei,
LUO Kangxian, WENG Xinhua, GUO Qiyong,
SI Chongwen, ZENG Minde, FAN Daiming,
LI Jieshou

Editor-in-Chief

JIA Jidong

Executive Deputy Chief Editor

NIU Junqi

Co-Editor-in-Chief

ZHAO Yupei, FAN Jia, WEI Lai,
HOU Jinlin, LIU Ping, LI Zhaoshen,
GAO Bin, DUAN Zhongping, WANG Guiqiang

Vice Editors-in-Chief

WANG Guangyi, WANG Rongbing,
SHEN Zhongyang, QIAN Jiaming, GAO Pujun

Managing Director

ZHU Yaoquan

Vice Managing Director

GAO Yanhang

The Advertising Business License

2201005030549

Printing Unit

Jilin Huayuan Printing Co., Ltd.

Issuing Scope

Public issue

Overseas Distributor

China International Book Trading Corporation
P.O. Box 399, Beijing 100044, China
Code No. M5995

Dewey #: 616.362; CODEN LGZAEM

Send by mail cod No.: 5995M

CNY 20/Copy, CNY 240/Year

Copyright © by the Journal of
Clinical Hepatology

Contents

Therapeutic guidelines

EASL clinical practice guidelines on the management
of benign liver tumors (2016)..... (1439)
HUANG Cheng, SUN Huichuan

Recommendations for EASL clinical practice guidelines on the prevention,
diagnosis and therapy of gallstones (2016)..... (1446)
YE Junfeng, WU Xinmin, ZHANG Baizhuo, et al

An excerpt of EASL-EASD-EASO clinical practice guidelines for the
management of non-alcoholic fatty liver disease (2016)..... (1450)
CHANG Binxia, LI Baosen, ZOU Zhengsheng

An excerpt of the International Liver Transplant Society guidelines on
living liver donation (2016)..... (1455)
ZHOU Xia, LIU Hongling

Updated key points and clinical pathway for NCCN clinical practice
guidelines: pancreatic adenocarcinoma (Version 1. 2016)..... (1458)
LI Xiaoping, QIAN Jiaming

Discussions by experts

Common mutations of hepatitis B virus and their clinical significance.... (1463)
HU Airon, HU Ting

Alternative methods for diagnosis of esophageal varices in patients
with liver cirrhosis..... (1468)
DENG Han, QI Xingshun, ZHU Qiang, et al

Reconsideration of the clinical value of anatomical hepatectomy
in surgical resection of liver cancer..... (1474)
ZHANG Yamin

Research advances in radiological examination for nonalcoholic fatty
liver disease..... (1477)
YE Junzhao, ZHONG Bihui

Several issues regarding evaluation of renal injury and renal
insufficiency in patients with liver disease..... (1483)
HAO Kunyan, YU Yuecheng

Biochemical parameters in diagnosis of cholestatic liver disease..... (1488)
SUN Fengxia, SUI Jingli, LI Pan, et al

Research advances in treatment of primary biliary cholangitis..... (1491)
LI Yanmei, WANG Qixia, MA Xiong

Original articles

Viral hepatitis

Effect of protein acetylation on hepatitis B virus replication..... (1497)
JIA Xiaofang, ZHANG Xiaonan, WU Ao, et al

Liver fibrosis and liver cirrhosis

Clinical effect of Dahuang Zhechong capsules combined with entecavir
in treatment of chronic hepatitis B patients with liver fibrosis..... (1502)
XIE Yongcai, HU Guoxin, PENG Yanzhong, et al

- The predictive values of three noninvasive indices in diagnosis of liver fibrosis in patients with chronic hepatitis B: a comparative study..... (1508)
ZHUANG Xiaofang, MA Yan, WANG Xiaozhong, et al
- FibroScan in diagnosis of liver fibrosis in patients with different chronic liver diseases: a comparative analysis..... (1513)
LU Haiying, LIU Lingfeng, XU Xiaoyuan, et al
- Efficacy of Jiawei Jianpi Bushen prescription in treatment of liver fibrosis and its role in regulating Treg/Th17 balance..... (1518)
PAN Kai, ZHAO Qiang, TAO Yanyan, et al
- Clinical efficacy of entecavir in HBsAg-negative chronic hepatitis B with compensated cirrhosis..... (1525)
HAN Benli
- Long-term therapeutic effect of transjugular intrahepatic portosystemic shunt in patients with intractable cirrhotic ascites and prognostic factors..... (1529)
JU Wei, ZHANG Bojing, HAN Guohong
- Significance of serum ischemia-modified albumin level in evaluating liver function in patients with liver cirrhosis of various causes..... (1534)
CHEN Chengliang, SONG Wei, MENG Xiuna, et al
- Liver neoplasms**
- Epidemiological and clinical features of primary liver cancer: an analysis of 236 patients..... (1538)
ZHAO Rongrong, DENG Yongdong, YUAN Hong
- Synergistic effect of intervening insulin-like growth factor- I receptor activation combined with anti-cancer drugs in inhibiting the proliferation of hepatocellular carcinoma cells..... (1543)
CAI Yin, YAO Min, WANG Li, et al
- Expression and clinical significance of astrocyte elevated gene-1, β -catenin, and cyclin D1 in hepatocellular carcinoma..... (1549)
YU Ying, LUO Xinhua, CHENG Mingliang, et al
- Biliary diseases**
- Predictive value of serum CA19-9 in predicting acute cholangitis in patients with obstructive jaundice..... (1553)
PAN Yajun, SUN Shaofu
- Others**
- Clinical efficacy of Qinggan Huashi Huoxue decoction combined with liver-protecting and enzyme-lowering drugs in treatment of alcoholic liver disease..... (1557)
YAO Zhishan, LIU Dingding, YUN Xiang
- Application of drug lymphocyte stimulation test using cell counting kit-8 assay in diagnosis of acute drug-induced liver injury..... (1562)
FAN Zuopeng, LIANG Shan, NIE Wei, et al
- Hepatocyte autophagy model established by physical method..... (1566)
ZHU Xuemin, MENG Qinghua
- Characteristics of gene mutation in Chinese patients with hereditary hemochromatosis..... (1571)
LYU Tingxia, ZHANG Wei, LI Xiaojin, et al
- Brief report**
- Neuroendocrine neoplasm of the bile duct: a clinical analysis of 5 cases..... (1575)
GAO Yan, LIN Shucui, WANG Yiqian, et al
- Case reports**
- Clinical cure of chronic hepatitis B: a case report..... (1578)
ZHANG Zetian, JI Huijia, CHEN Shuai, et al
- A case of acute coinfection with HBV and HCV..... (1580)
DONG Bing, ZHANG Pingping, ZHAO Peidong, et al

Liver failure due to chronic hepatitis C with hyperthyroidism: a case report.....	(1582)
<i>WANG Wei, LU Weina, YAO Chunfu, et al</i>	
Hepatic cirrhosis with Wernicke encephalopathy: a case report.....	(1584)
<i>HE Lili, NING Xiuqing, GUO Xiaolin, et al</i>	
A case of primary hepatic carcinoid tumor.....	(1586)
<i>FAN Wenhai, ZHAO Zhengbin, WANG Feifei, et al</i>	
One case of primary amyloidosis.....	(1588)
<i>YAO Wei, MI Shaoping, WANG Xiaodong, et al</i>	
Successful treatment of adult-onset Still's disease complicated by acute severe hepatic lesion and hemophagocytic syndrome: a case report.....	(1590)
<i>XU Fang, HOU Jie, ZHANG Yu, et al</i>	
Langerhans cell histiocytosis with hepatic lesion as the first symptom in children: a case report and literature review.....	(1592)
<i>OUYANG Wenxian, TANG Lian, CAO Min, et al</i>	
Portal hypertension as the main clinical manifestations of myelofibrosis with acute cholecystitis: a case report.....	(1596)
<i>LI Xu, GUO Xiaolin, JI Huiyan, et al</i>	
A case of clear cell renal cell carcinoma with pancreatic metastases.....	(1598)
<i>MA Yuteng, CHEN Yuguo, LIU Shuhan, et al</i>	

Reviews

Regulatory effect of interleukin-10 on natural killer cells in patients with chronic hepatitis B.....	(1600)
<i>ZHOU Liang, LI Xiaoyan, HUANG Yuehua</i>	
Value of spleen stiffness measured by noninvasive method in evaluating the severity of cirrhotic portal hypertension.....	(1604)
<i>WU Lingzhi, CUI Xianghua, JIA Jidong</i>	
Research advances in liver cirrhosis complicated by portal vein thrombosis.....	(1608)
<i>KANG Fulai, ZHANG Yuexin</i>	
Formation of collateral circulation in patients with cirrhotic portal hypertension and its clinical significance.....	(1613)
<i>TANG Shanhong, ZENG Weizheng, WU Xiaoling, et al</i>	
Role of vitamin D and vitamin D receptor in evaluation and treatment of liver cirrhosis.....	(1617)
<i>ZHU Binghua, XU Lieming</i>	
Role of intestinal flora in the development and progression of spontaneous bacterial peritonitis.....	(1622)
<i>LUAN Yuting, CAI Wenjun, XU Ying, et al</i>	
Role of T-helper cell 17 in the development and progression of hepatocellular carcinoma.....	(1626)
<i>ZHANG Feifei, CHEN Hui, LYU Jun</i>	
Expression of programmed death-ligand 1 in hepatocellular carcinoma and its clinical significance.....	(1630)
<i>YANG Liu, ZHU Xiling, LI Gong</i>	

前所未有 轻松超越



图片中的人物是模特，非现实中患有慢性乙肝或服用韦瑞德。



韦瑞德®

慢性乙肝治疗的选择

富马酸替诺福韦二吡呋酯片简短说明书

警告：乳酸酸中毒/伴有脂肪变性的重度肝肿大和中断治疗后肝炎恶化

核苷类似物（包括富马酸替诺福韦二吡呋酯片）与其它抗逆转录病毒药物联合用药治疗中，已经报告有乳酸酸中毒和伴有脂肪变性的重度肝肿大现象（包括致死病例）[参见注意事项]。在中止抗乙肝治疗（包括富马酸替诺福韦二吡呋酯片）的HBV感染患者中已有报告发生重度肝炎急性加重。对于中止抗乙肝治疗（包括富马酸替诺福韦二吡呋酯片）的患者，应在至少数月的临床和实验室随访中，对肝功能进行密切监测。必要时，可对患者重新进行抗乙肝治疗[参见注意事项]。

[药品名称] 通用名：富马酸替诺福韦二吡呋酯片；活性成分：富马酸替诺福韦二吡呋酯；商品名：韦瑞德。
[适应症] 富马酸替诺福韦二吡呋酯片适用于治疗慢性乙肝成人及≥12岁的儿童患者；与其他抗逆转录病毒药物联合，治疗成人HIV-1感染。

[规格] 300mg

[用法用量] 口服，每日一片，可空腹或随食物同服。肾功能损害患者（肌酐清除率<50mL/min）需要调整给药剂量，应密切监测这些患者的临床反应和肾功能。

[不良反应] 临床试验中常见不良反应包括消化不良、头痛、头晕、乏力、鼻窦炎、疼痛、皮疹、抑郁、失眠、淀粉酶增加、肝酶升高、空腹胆红素升高和肌酸酐升高，详见说明书。

[禁忌] 富马酸替诺福韦二吡呋酯片禁用于先前对本药物中任何一种成份过敏的患者。

[注意事项] **乳酸酸中毒/伴有脂肪变性的重度肝肿大**：临床或实验室结果如果提示有乳酸酸中毒或显著的肝毒性，应当暂停富马酸替诺福韦二吡呋酯片治疗。**中断治疗后乙肝恶化**：中断治疗的患者必须严密监测，持续至少几个月的时间。**新出现的或更严重的肾功能损害**：建议在开始治疗前以及治疗期间计算患者肌酐清除率。必要时应定期监测肌酐清除率和血清磷。避免与有肾毒性的制剂合用。建议对所有肌酐清除率低于50mL/分钟的患者调整富马酸替诺福韦二吡呋酯片的给药剂量，并密切监测其肾功能（参见“用法用量”）。**与其他药物联用**：不应与含有替诺福韦的固定剂量复方制剂或阿德福韦酯联用。**HIV-1和HBV合并感染**：因存在HIV-1耐药风险，富马酸替诺福韦二吡呋酯片仅可作为抗逆转录病毒联合治疗方案的一部分用于HBV和HIV-1合并感染患者。所有HIV-1感染患者开始富马酸替诺福韦二吡呋酯片治疗前应进行慢性乙肝的检查。**骨矿物质密度下降**：在患有病理性骨折或有骨质疏松或有流失风险的成人及12岁或以上儿童患者中，应当考虑骨密度监测。**脂肪重新分布**：接受抗逆转录病毒联合治疗的HIV感染患者中，曾经观察到体脂重新分布/堆积，发生的机制和长期后果目前未明确。**免疫重建综合征**：接受包括富马酸替诺福韦二吡呋酯片在内的抗逆转录病毒联合治疗的HIV感染患者中，曾经报告过免疫重建综合征。**早期病毒学失败**：HIV感染受试者中，某些只包含二种核苷类反转录酶抑制剂的药物治疗方案有早期病毒学失败和高耐药性的报告。对使用此类治疗方案的患者，应仔细监测并考虑改进疗法。

[孕妇及哺乳期妇女用药] 美国妊娠分级B类：在大鼠和家兔中进行了生殖研究，根据体表面积比较的剂量最高分别为人的14和19倍，结果显示没有证据表明因为替诺福韦造成生育力受损或对胚胎有伤害。然而，没有在妊娠妇女中进行充分及有良好对照的研究。在妊娠期间内不应使用富马酸替诺福韦二吡呋酯片，除非十分需要。**哺乳期妇女**：HIV-1感染或正在接受富马酸替诺福韦二吡呋酯片治疗的妇女不应以母乳喂养。

[儿童用药] 富马酸替诺福韦二吡呋酯片在12岁以下或体重低于35kg的慢性乙肝儿童患者中的安全性和有效性尚未确定。

[老年人用药] 富马酸替诺福韦二吡呋酯片的临床试验没有入选足够数量的年满65岁或以上的受试者，无法判定他们的应答是否与较年轻的受试者的应答不同。

[药物相互作用] 与去羟肌酐联合给药时应适当谨慎。阿扎那韦和洛匹那韦/利托那韦可使替诺福韦浓度增加。与富马酸替诺福韦二吡呋酯片联合使用时，建议阿扎那韦300mg与利托那韦100mg同时给药。如果没有利托那韦，阿扎那韦不应与富马酸替诺福韦二吡呋酯片联合给药。因为替诺福韦主要通过肾脏清除，所以富马酸替诺福韦二吡呋酯片与能够导致肾功能减低或与肾小管主动清除竞争的药物合用，能够使替诺福韦的血浆浓度升高或使其其他经肾脏清除的药物浓度增高。

[药物过量] 在高于富马酸替诺福韦二吡呋酯片300mg治疗剂量时的临床经验很有限。如果发生服用过量，必须监测患者是否有中毒的证据，如有必要，应采用标准的支持性治疗方案。

[贮藏] 密封，30℃以下干燥处保存。

[有效期] 36个月

[执行标准] 进口注册标准：JX20080009

[批准文号] 进口药品注册证号：H20130589

[公司名称] 吉利德科学股份有限公司

报告药品不良反应请联系国内代理商吉利德科学（上海）有限公司

国内联系机构地址：上海市闵行区宜山路2000号20幢8楼A区

国内联系电话：400 1005 103 传真：+86 10 8522 1723

京药广审(文)第2015120570号

为了帮助我们监测GSK药品的安全性，如您发现在使用GSK药品过程中发生任何不良事件或可疑的用药过量，请与我们联系。（请拨打葛兰素史克服务热线：800-820-3383或400-183-3383）

详细处方资料备索
使用前请参阅医师用药指南

富马酸替诺福韦二吡呋酯片由吉利德科学股份有限公司研发
在中国由葛兰素史克公司特许销售

韦瑞德®为吉利德科学股份有限公司拥有之商标

GILEAD

葛兰素史克上海办事处
上海市西藏中路165号都市总部大厦18楼 邮编：200001
电话：+86 21 2301 9800 传真：+86 21 2301 9801

葛兰素史克北京办事处
北京市朝阳区东四环中路56号远洋国际中心A座9层 邮编：100025
电话：+86 10 5925 2888 传真：+86 10 5925 2999

葛兰素史克广州办事处
广州市中山六路218-222号捷泰广场1501室 邮编：510180
电话：+86 20 2833 9666 传真：+86 20 2833 9699

本广告仅供医学药学专业人士阅读